



**BOUS-
WALDBREDIMUS**
Een Dall, eng Gemeng

07/2025

www.bous-waldbredimus.lu

news





Aus dem Gemengerot

RAPPORT | 24. Abrëll 2025

PRESENT:

M. Antonio Da Costa
Araujo

Buergermeeschter

M. Marc Schons
M. Dries D'Exelle
M. Jean-Claude Ruppert
Schäffen

Mme Netty Kill
Mme Mireille Braun
M. Jos Muller
M. Alain Thill
M. Louis Oberhag
M. Joé Beissel
M. Joe Bleser
Conseilleren

M. Bernard Heinesch
M. Christian Weber
Gemengesekretären

Absent / entschëllegt:

M. Joé Beissel, Conseiller,
fir de Punkt 2.1 an Uwen-
dung vum Artikel 20 vum
geännerte Gemengegesetz
vum 13. Dezember 1988

Retrouvez le compte rendu
sur bous-waldbredimus.lu



De Gemengerot

- 01** huet de Rapport vun der Gemengerotssëtzung vum 27. Mäerz 2025 eestëmmeg ugeholl.
- 02.1** huet eestëmmeg decidéiert säi Virkafsrecht op d'Kadasterparzellen 1823/2, 1824, 1825, 1877/1940 an 1878/5855, déi sech all zu Bous « an de Gässelen » befannen, net auszeüben.
- 02.2** huet eestëmmeg decidéiert säi Virkafsrecht op d'Kadasterparzell 450/4416, déi sech all zu Waldbriedemes « rue du Kiem » befënnt, net auszeüben.
- 03** huet d'Erklärung vum Schäfferot zu de punktuellen Ännerunge vum schrëftlechen Deel vum PAP-QE vun de Sektione Bous a Waldbriedemes a Bezuch op Photovoltaikanlagen an d'Installatioun vun techneschen Ekipementer fir baussen zur Kenntnis geholl.
- 04** huet eestëmmeg en zäitlech limitéiert Verkéiersreglement fir de Schleck Gran Fondo de 24. Mee 2025 festgehalen.
- 05** huet den Akt Nr. 231/2025 iwwer d'Veräusserung vun der Parzell 1205/3198 zu Rolleng – rue d'Assel, mat enger Contenance vun 53 Zentiar, erstellt de 27. Mäerz 2025 vum Me Patrick Serres, Notär zu Réimech, eestëmmeg ugeholl.
- 06** huet den Akt Nr. 232/2025 iwwer d'Veräusserung vun der Parzell 1230/3202 zu Rolleng – rue d'Assel, mat enger Contenance vu 4 Zentiar, erstellt de 27. Mäerz 2025 vum Me Patrick Serres, Notär zu Réimech, eestëmmeg ugeholl.
- 07** huet eestëmmeg e Kontrakt vum 19. Mäerz 2025 iwwer d'Verpachtung vun engem Gemengenterrain zu Assel, « Assel », agedroen am Kadaster vun der Gemeng Bous-Waldbriedemes, Sektoun BB vu Rolleng/Assel ënner der Nummer Nummer 673/3186 ugeholl.
- 08** huet eestëmmeg den Accord vum 13. Mäerz 2025 tëscht dem Lëtzebuerger Staat, vertrueden duerch de Ministère du Logement et de l'Aménagement du territoire an der Gemeng Bous-Waldbriedemes, vertrueden duerch hire Schäfferot, betreffend déi finanziell Bedeelegung am Kader vun der Acquisitioun vum Haus op 28b, rue de

Remich zu Trënteng, dat fir bezuelbare Wunnraum bestëmmt ass, an déi sech op 546.458,00.-€ beleeft ugeholl.

- 09** huet eestëmmeg en zousätzlech internt Reglement, dat déi gemeinsam Verhalensregelen an d'Hausuerdnung vun alle Schoulen ergänzt ugeholl.
- 10** huet eestëmmeg decidéiert, sech mat der Associatioun Anne asbl zesummenzeden, fir hinnen d'Gestioun vun der Maison relais « Am Kiischtenascht » zu Trënteng ab dem 1. Januar 2026 ze iwwerdroen.
- 11** huet verschidden « Titres de recette » eestëmmeg ugeholl.
- 12** huet follgend Informatiounen vum Schäfferot zur Kenntnis geholl:
- d'Locatioun vun engem Terrain zu Ierpeldeng, « An der Sang », ënnert der Bedingung, datt den Zougang zum Terrain iwwer eng Parzell erfollegt, déi dem zukünftege Locataire gehéiert.
 - d'Cityapp, déi ab dem Juni 2025 aktiv ass.
 - d'Räume vum Lager vun der Associatioun « Lokalverain Waldbredimus » am Centre culturel Jos Rennel.
 - d'Asbestverseuchung vum Centre culturel Jos Rennel an déi néideg Sanéierungsarbechten.
 - d'Usträiche vum Rez-de-chaussée vum ale Paschtoueschhaus zu Waldbriedemes fir zousätzlech Raimlechkeete fir lokal Veräiner ze schafen.
 - d'Holzfassad vun der neier Gemeng zu Waldbriedemes, déi nëmmen duerch eng Derogatioun op Recommandatioun vum Gemengerot autoriséiert ka ginn.
 - eng Reunioun mam Architektbüro Teisen-Giesler den 23. Abrëll 2025, bei där et ëm déi zukünfteg Affektatioun vun der Maison Bintener zu Waldbriedemes gaangen ass.
 - déi aussergewöhnlech Fermeture vun der Gemengeverwaltung de 27. an 28. Mee 2025, wéinst dem Plënnere vum Gemengeserver op Trënteng.
- huet verschidden Interpellatiounen vun de Conseilleren zur Kenntnis geholl:
- den Zoustand vu verschiddene Gebaier a Gaassen am Zentrum vu Waldbriedemes, vun deenen d'Gemeng Propriétaire ass an déi am Kader vum Schafe vun engem neien Zentrum vu Waldbriedemes sanéiert musse ginn.



AVIS À LA POPULATION

Müllabfuhr

Mir erënneren all d'Awunner drun, d'Poubelle **den Owend virun der Kollekt** erauszustellen.

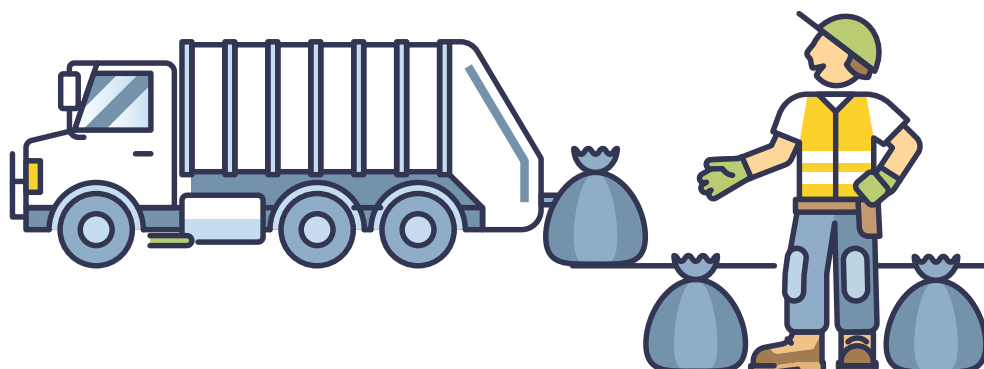
- Si soll **gutt siichtbar um Bord vun der Strooss** stoen,
 - **mam Deckel zou** (si däerf net iwwerlafen),
 - > fir sécherzestellen, datt se de Moien dono och eidel gemaach gëtt.
- Nom Eidelmaachen soll d'Poubelle den **Dag selwer erageholl ginn**.
Villmools Merci fir Är Mathëllef !

Enlèvement des déchets

*Nous rappelons à nos habitants qu'il est important de **sortir les poubelles la veille au soir** du jour de collecte.*

- Elles doivent être placées de manière à être **bien visibles en bordure de route**,
- **avec le couvercle fermé** (les déchets ne doivent pas déborder),
- > afin de garantir leur ramassage le lendemain matin.

*Une fois la collecte effectuée, merci de **rentrer votre poubelle le jour même**.
Merci de votre collaboration !*





Au conseil communal

SÉANCE I 24 avril 2025

Le conseil communal

PRÉSENTS :

M. Antonio Da Costa Araujo
bourgmestre

M. Marc Schons
M. Dries D'Exelle
M. Jean-Claude Ruppert
échevins

Mme Netty Kill
Mme Mireille Braun
M. Jos Muller
M. Alain Thill
M. Louis Oberhag
M. Joé Beissel
M. Joe Bleser
conseillers

M. Bernard Heinesch
M. Christian Weber
secrétaires communaux

Absent(s) excusés :

M. Joé Beissel, conseiller,
pour le point 2.1 en
application de l'article 20 de
la loi communale modifiée
du 13 décembre 1988

- 01** a approuvé à l'unanimité le compte-rendu de la séance du conseil communal du 27 mars 2025.
- 02.1** a décidé à l'unanimité des membres présents de ne pas exercer son droit de préemption sur les parcelles cadastrales 1823/2, 1824, 1825, 1877/1940 et 1878/5855, toutes situées à Bous au lieu-dit « an de Gässelen ».
- 02.2** a décidé à l'unanimité de ne pas exercer son droit de préemption sur la parcelle cadastrale 450/4416 située à Waldbredimus au lieu-dit « rue du Kiem ».
- 03** a pris note des explications du collège échevinal portant sur les modifications ponctuelles de la partie écrite des PAP-QE des sections de Bous et de Waldbredimus relatives aux installations photovoltaïques et aux installations extérieures d'équipements techniques.
- 04** a arrêté à l'unanimité un règlement de circulation temporaire à l'occasion du Schleck Gran Fondo le 24 mai 2025.
- 05** a approuvé à l'unanimité l'acte N° 231/2025 relatif à la cession de la parcelle 1205/3198 sise à Rolling – rue d'Assel d'une contenance de 53 centiares dressé en date du 27 mars 2025 par Me Patrick Serres, notaire de résidence à Remich.
- 06** a approuvé à l'unanimité l'acte N° 232/2025 relatif à la cession de la parcelle 1230/3202 sise à Rolling – rue d'Assel d'une contenance de 4 centiares dressé en date du 27 mars 2025 par Me Patrick Serres, notaire de résidence à Remich.
- 07** a approuvé à l'unanimité un contrat de bail du 19 mars 2025, relatif à la location d'un terrain communal sis à Assel, au lieu-dit "Assel", inscrit au cadastre de la commune de Bous-Waldbredimus, section BB de Rolling/ Assel sous le numéro 673/3186.
- 08** a approuvé à l'unanimité la convention du 13 mars 2025 entre l'État du Grand-Duché du Luxembourg, représenté pour les besoins de la présente par son Ministre du Logement et de l'Aménagement du territoire et la

commune de Bous-Waldbredimus, représentée dans la présente par son collège échevinal, relative à la participation financière dans le cadre de l'acquisition de la maison sise au 28b, rue de Remich à Trintange, destinée au logement abordable, participation laquelle s'élève à 546.458,00.-€.

- 09** a approuvé à l'unanimité un règlement d'ordre intérieur complémentaire aux règles de conduite et à l'ordre intérieur communs à toutes les écoles.
- 10** a décidé à l'unanimité de se concerter avec l'association Anne asbl dans l'intérêt de confier la gestion de la maison Relais « Am Kiischtnascht » à Trintange à cette dernière, ceci avec effet au 1ier janvier 2026.
- 11** a approuvé à l'unanimité diverses déclarations de recettes.
- 12** a pris note des informations du collège échevinal portant sur
- la mise en location d'un terrain sis à Erpeldange au lieu-dit « An der Sang », ceci sous condition que l'accès au terrain se fera par une parcelle appartenant au futur locataire.
 - la Cityapp laquelle sera publiée au mois de juin 2025.
 - le débarrassement de l'entrepôt de l'association « Lokalverain Waldbredimus » au Centre culturel Jos Rennel.
 - la contamination par de l'amiante du centre Jos Rennel et des travaux d'élimination à prévoir.
 - la remise en peinture du rez-de-chaussée de l'ancien presbytère de Waldbredimus afin de créer des locaux supplémentaires pour les associations locales.
 - la façade en bois de la nouvelle mairie à Waldbredimus laquelle ne puisse être autorisée que par voie de dérogation, dérogation laquelle est recommandée par le conseil communal.
 - une réunion avec le bureau d'architecte Teisen-Giesler du 23 avril 2025, réunion laquelle a portée sur l'affectation future de la maison Bintener à Waldbredimus.



- la fermeture exceptionnelle de l'administration communale les 27 et 28 mai 2025, ceci pour raisons de déménagement du serveur communal vers Trintange.

a pris note de diverses interpellations portant sur

- l'état de différents bâtiments et ruelles au centre de Waldbredimus, propriétés communales lesquelles devront être remises en état dans le cadre de la création du nouveau centre de Waldbredimus.

Retrouvez le compte rendu sur
bous-waldbredimus.lu



MENTIONS DE PUBLICATION

Le public est informé par la présente, conformément à l'article 82 de la loi communale, de la publication et de l'affichage des règlements suivants :

Publication	Décision	Objet
14.05.2025	CBE 14.05.2025	Règlement de circulation d'urgence 20250514001 – Centre culturel Erpeldange
14.05.2025	CBE 14.05.2025	Règlement de circulation d'urgence 20250514002 – Waldbredimus, Cité Hannert Lautesch
04.06.2025	CBE 04.06.2025	Règlement de circulation d'urgence 20250604001 – Bous, rue de Luxembourg, rue d'Oetrange
05.06.2025	CC 04.06.2025	Règlement de circulation temporaire – Fête nationale 2025
05.06.2025	CC 04.06.2025	Règlement de circulation temporaire – Nuit du sport 2025
05.06.2025	CC 04.06.2025	Règlement de circulation temporaire – Kiischtefest 2025
11.06.2025	CBE 11.06.2025	Règlement de circulation d'urgence 20250611001 – Waldbredimus, rue Wiltheim
18.06.2025	CBE 18.06.2025	Règlement de circulation d'urgence 20250618001 – Erpeldange, rue de Mondorf

Le texte de ces règlements est à la disposition du public, à la maison communale, ou il peut en être pris copie sans déplacement, le cas échéant contre remboursement.

Les règlements deviennent obligatoires trois jours après leur publication par voie d'affiche dans la commune, sauf si le règlement en dispose autrement.

L'APPLICATION "CITYAPP" EST DISPONIBLE



L'application gratuite pour vous rapprocher de votre commune

Fonctionnalités :

- Report-it
- Calendrier des déchets
- Horaires des bus
- E-Reider
- Agenda
- Actualités
- Notifications push

Disponible dans l'App Store (iOS)
et au Google Play Store (Android)





AVIS À LA POPULATION

Matdeelung un d'Bierger

D'Gemeng rífft all Bierger op, hir Hecke, Beem a Straicher, déi laanscht d'ëffentlech Stroossen a Weeër stinn, reegelméisseg zréckzeschneiden an z'ënnerhalen.

Et ass wichteg, datt dës Straicher weder d'Sicht verspären nach de Passage fir Foussgänger oder Autoe behënneren – besonnesch u Kräizungen.

> Mir bidden Iech, déi néideg Aarbechte reegelméisseg ze maachen, fir d'Sécherheet an d'Propretéit vun eisen ëffentleche Plazen ze garantéieren.

Annonce aux citoyens

La commune rappelle à tous les citoyens qu'ils sont tenus d'entretenir régulièrement les haies, arbustes et arbres se trouvant le long de la voie publique.

Il est impératif que ces plantations ne gênent ni la circulation des piétons et véhicules, ni la visibilité, notamment aux carrefours.

> Merci de procéder régulièrement à la taille nécessaire afin de garantir la sécurité et la bonne tenue de nos espaces publics.

Ze gutt fir futti goen ze loossen, dofir: Zerwéiert lech!

Mat der Aktioun „Gielt Band“ rífft de Landwirtschaftsministère d'Biergerinnen an d'Bierger dozou op, sech op eng flott a nohaltég Manéier géint d'Liewensméttelverschwendung ze engagéieren.

Méi Informatiounen op:
antigaspi.lu.



**Aktioun „Gielt Band“ vum
Landwirtschaftsministère**

D'Uebst schmaacht am beschten, wann een et selwer gepléckt huet. Mee dat däerf ee just a sengem eegene Bongert. All Joer verfaulen awer kiloweis Äppel, Bieren, Quetschen etc. op an ënnert de Beem an de Wisen a Gäert. Dat si verbätzte Liewensméttel. Doraus kéint een och Viz pressen, Gebeess oder Kompott kachen, domat baken a nach viles méi.

D'Gemengen, déi bei der Aktioun matmaachen, markéieren déi entspriechend Uebstbeem mat engem giele Band. Jiddereen dee well däerf da gratis, fir den eegene Gebrauch, Uebst vun deene Beem plécken an dat wat ënnendrënner leit rafén.

Nieft de Gemenge kënnen och Privatleit, Veräiner an Entreprises hier Uebstbeem der Ëffentlechkeet zur Verfügung stellen. Fir de Fall, datt d'Uebstbeem hannert dem Haus stinn oder de Bongert ofgeleeë läit, kann ee sech Schëlde bestellen – grad wéi déi giel Bännercher per E-Mail un antigaspi@ma.etat.lu.



Trop bon pour gaspiller... Alors servez-vous !

Avec l'action « Ruban Jaune », le Ministère de l'Agriculture appelle les citoyens à s'engager de manière solidaire et durable contre le gaspillage alimentaire.



**Campagne « Ruban Jaune » du
Ministère de l'Agriculture**

Les fruits sont meilleurs quand on les cueille soi-même. Mais cela ne peut se faire que dans son propre jardin. Chaque année, des kilos de pommes, poires, courges, etc. pourrissent sur et sous les arbres des prés et des jardins.

C'est de la nourriture gaspillée. Vous pourriez aussi en faire de la confiture, de la compote, de la pâtisserie et bien plus encore.

Les communes participant à ces campagnes marquent les arbres fruitiers concernés d'un ruban jaune. Bien que gratuit, il est facile de l'obtenir ultérieurement.

Conformément à l'accord, les particuliers, les associations et les entreprises peuvent également mettre leurs arbres fruitiers à disposition du public. Dans le cas où les arbres fruitiers se trouvent derrière la maison ou que le verger est situé au milieu de nulle part, vous pouvez commander des panneaux – tout comme les rubans jaunes – par mail à antigaspi@ma.etat.lu.

Plus d'informations sur :
antigaspi.lu





Verpasst keen Evenement aus eiser Gemeng

Agenda

19>24
JULI/ JUILLET > AUGUST-AOÛT
VĚLOSUMMER 2025

20 AUGUST/ AOÛT
MËTTWOCH - MERCREDI
FÊTE DE L'AMITIÉ
Frendeskrees Kamerun

📍 Centre culturel et sportif Bous
8, rue de Stadtbredimus L-5408 Bous
🕒 16:00
🌐 www.frendeskreeskamerun.lu

Rencontre avec Soeur Marie Pierrette Akoa du Cameroun. Témoignages de la responsable de la clinique et de l'école sur le développement du projet des classes et des cours de l'école de SOA. Présence de Mme l'ambassadrice du Cameroun qui nous parlera de la coopération entre le Luxembourg, l'Europe et l'Afrique. Barbecue et boissons. Programme final sur notre site.

12 SEPTEMBER/ SEPTEMBRE
FREIDEG - VENDREDI
AFTER-WORK PATT
Administration communale de
Bous-Waldbredimus

📍 Centre culturel Erpeldange
🕒 Ab 17:00
fir lessen & Gedrenks ass gesuergt
vun 18h-22h spillen « Vocals on Tour »

🌐 www.acbw.lu

20 SEPTEMBER/ SEPTEMBRE
SAMSCHDEG - SAMEDI
SUMMER CLOSING
Waldbriedemeser Dickserten

📍 Cité Hannert Lautesch
L-5466 Waldbredimus
🕒 10:00 - 22:00
🌐 <https://www.facebook.com/profile.php?id=61577573159364>



20-21 SEPTEMBER/
SEPTEMBRE
SAMSCHDEG - SAMEDI /
SONNDEG - DIMANCHE
CONCOURS DE DRESSAGE
ET DE SAUT D'OBSTACLE
Club Etrier Pegasus



📍 Reitstall Pegasus
11, rue de l'Ecole L-5465 Waldbredimus
🕒 journée entière
🌐 www.reitstall-pegasus.lu

Évènement pour petits et grands avec stands
pour manger et boire.

27 SEPTEMBER/ SEPTEMBRE
SAMSCHDEG - SAMEDI

KANNER SECOND HAND

Elterevereinigung Bous

Centre culturel et sportif Bous
8, rue de Stadtbredimus L-5408 Bous

evb.asbl@gmail.com



25 OKTOBER/ OCTOBRE
SAMSCHDEG - SAMEDI

MULLENOWEND

Union Remich Bous

Centre culturel et sportif Bous
8, rue de Stadtbredimus L-5408 Bous

19:00

urb.lu



04 OKTOBER/ OCTOBRE
SAMSCHDEG - SAMEDI

QUIZOWEND

vum Bouser Spektakel Theaterclub asbl

Centre culturel et sportif Bous
8, rue de Stadtbredimus L-5408 Bous

20:00

facebook.com/Bouserspektakel

07 OKTOBER/ OCTOBRE
DËNSCHDEG - MARDI

CAFÉ DES LANGUES

Administration communale de
Bous-Waldbredimus

Chalet SKZB
8, rue de Stadtbredimus, L-5408 Bous

19:00 - 21:00

www.acbw.lu

31 OKTOBER/ OCTOBRE
FREIDEG - VENDREDI

HALLOWEENPARTY

Union Remich Bous

Centre culturel et sportif Bous
8, rue de Stadtbredimus L-5408 Bous

urb.lu



11 OKTOBER/ OCTOBRE
SAMSCHDEG - SAMEDI

BAL VUN DER AMICALE

POMPJEEËN BOUS

Amicale Pompjeeën Bous a.s.b.l.

Centre culturel et sportif Bous
8, rue de Stadtbredimus L-5408 Bous

facebook.com/amicalepompjeenbous

5

Prenez soin de votre santé !

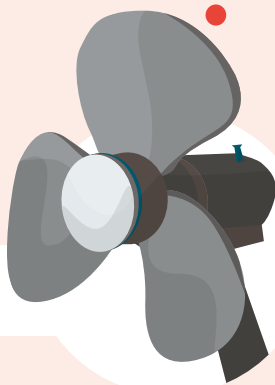
astuces pour les journées chaudes



**Buvez au moins
1,5 litre d'eau par jour.**



**Passez plusieurs
heures par jour dans
des endroits frais ou à
l'ombre.**



**Évitez des activités
physiques intenses
pendant les heures
les plus chaudes de la
journée.**

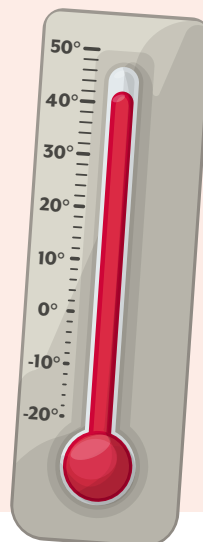


**Rafraîchissez-
vous en prenant
des douches ou
des bains partiels.
(mains, pieds, ...)**

**Allez quotidiennement chez
les personnes âgées de votre
entourage qui vivent seules.**



**Veillez à ce qu'elles disposent
de suffisamment d'eau
minérale et qu'elles en boivent
assez.**



POUR PLUS D'INFORMATIONS

Tél.: 247-85653

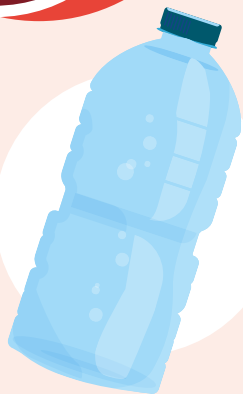
sante.lu/canicule

Sante.lu

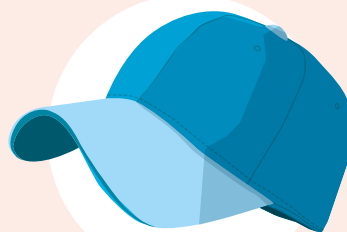
5

Achten Sie auf Ihre Gesundheit!

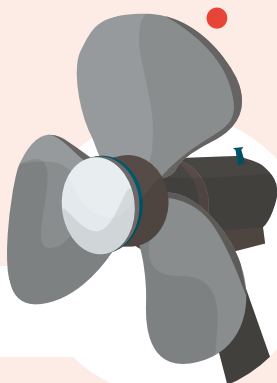
Tipps für heiße Tage



Trinken Sie viel.
(mindestens 1,5 Liter Wasser)



**Halten Sie sich in
gekühlten Räumen
oder im Schatten auf.**



**Betreiben Sie
keine körperlich
anstrengenden
Aktivitäten während
der heißesten
Tageszeit.**

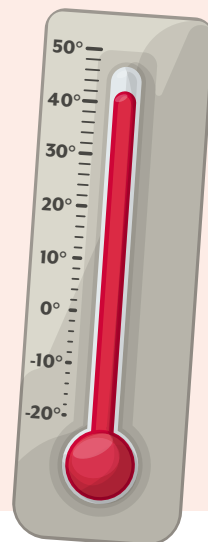


**Kühlen Sie sich
ab durch Duschen
oder Teilbäder.
(Füße, Hände)**

**Sehen Sie täglich nach
alleinstehenden, älteren
Menschen in Ihrem Umfeld.**



**Achten Sie darauf, dass
diese ausreichend mit
Wasser versorgt sind und
genügend trinken.**



FÜR FRAGEN:

Tel.: 247-85653
sante.lu/hitzewelle

Sante.lu

DE GROUSSE BOUSER QUIZOWEND

am Sport - a
Kulturzenter Bous

Wéini?

De 04.10.2025 um 20:00

Beweis däi Wësse fir
de gudden Zweck!



Mell deng Grupp un per E-Mail:
bouser.theater@gmail.com

oder iwwer SMS oder Whatsapp: 621 274 400



Flott Präisser
ze gewannen!

Gruppen:
2-6 Leit
Startgeld:
15€ / Persoun

Kanner Second Hand

27.09.25
VUN 9:00 BIS 14:00
ZU BOUS AN
DER SPORTSHAL

EVV
ELTEREVEREENEGUNG BOUS

Foodcorner

DËSCH RESERVATION
20€ / DËSCH
200X100 CM

ELTEREVEREENEGUNGBOUS



📍 Wéngerten, Wëntreng

Vélo 2025 summer

ENTDECKT VILL FLOTT VÉLOSTIER OP
VELOSUMMER.LU

Kampersand.studio 📷 Panchakel Photographie



velosummer.lu



LE GOUVERNEMENT
DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG
Ministère de l'Économie



LE GOUVERNEMENT
DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG
Ministère de la Mobilité
et des Travaux publics


**VISIT
LUXEMBOURG**

FERIENZEIT ... ABER SICHER! LES VACANCES ... EN TOUTE SÉCURITÉ !



POLICE
LÉTZEBUERG



Die Zeit der Ferien naht und viele Leute verbringen Ihren Urlaub im Ausland!

Um eine böse Überraschung bei Ihrer Rückkehr zu vermeiden, gibt die Polizei Ihnen einige Tipps:

DAS SICHERE HAUS

Überprüfen Sie die Sicherheitsvorkehrungen Ihres Hauses:

- Schließen Sie sämtliche Türen und Fenster.
- Schalten Sie Ihre Alarmanlage ein.
- Stellen Sie sicher, dass Ihr Haus einen bewohnten Eindruck macht.

La période des congés approche et beaucoup de gens passent leurs vacances à l'étranger !

Pour ne pas subir de mauvaise surprise lors de votre retour, voici quelques conseils de la Police :

LA MAISON SÉCURISÉE

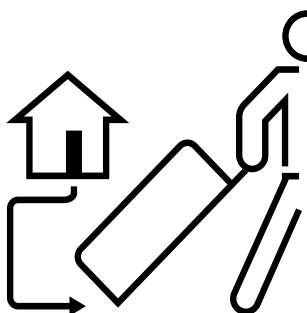
Vérifiez les dispositifs de sécurité de votre domicile :

- Verrouillez les portes et fenêtres.
- Mettez le système d'alarme en marche.
- Faites en sorte que votre maison paraisse habitée.

DIE POLIZEI WACHT

Informieren Sie die Polizei über Ihre verlängerte Abwesenheit und nutzen Sie den gratis Präventionsdienst "Ferienzeit" der Polizei.

Die Polizei wird gelegentlich Präventionsstreifen im Rahmen ihrer allgemeinen Überwachung, Tag oder Nacht, bei Ihnen zu Hause durchführen.



LA POLICE VEILLE

Informez la Police de votre absence prolongée et profitez du service de prévention gratuit de la Police « Départ en vacances ».

La Police effectuera des patrouilles de prévention occasionnelles dans le cadre de sa surveillance générale, de jour ou de nuit, auprès de votre domicile.

ANMELDUNG

Scannen Sie den untenstehenden QR-Code oder besuchen Sie die Seite www.police.lu, Rubrik E-Commissariat / Ferienzeit.



INSCRIPTION

Scannez le code QR ci-dessous ou visitez le site www.police.lu, rubrique E-Commissariat / Départ en vacances.



Service national de prévention de la criminalité

☎ (+352) 244 24 4033
@ prevention@police.etat.lu
🌐 www.police.lu

📍 Cité Policière Grand-Duc Henri
Complexe A, rue de Trèves
L-2957 Luxembourg

12.9.25

AFTER

WORK

Centre culturel Erpeldange

Ab 17:00 Auer

Fir lessen & Gedrenks ass gesuergt.

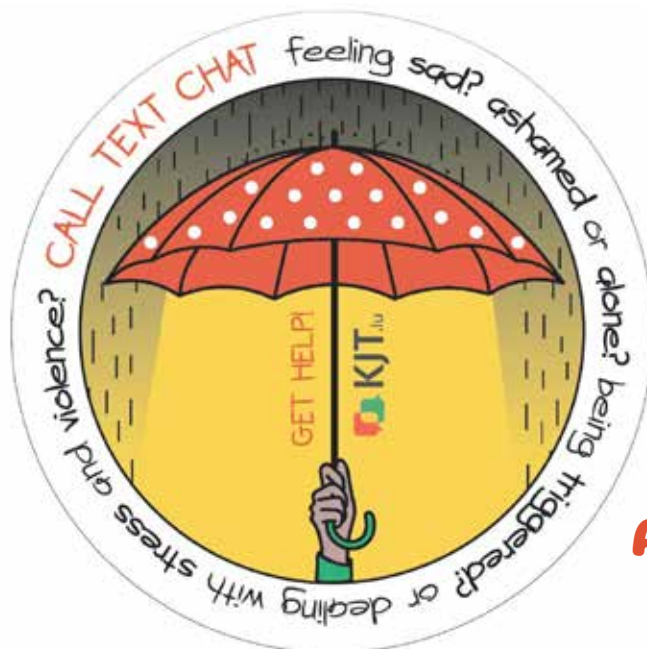
Vun 18:00-22:00 Auer spillen « Vocals on Tour ».



Fills de dech **eleng** oder **traureg**?

Hues de ze vill **Stress**?

Tu te sens **triste** ou **stressé**?



Ruff eis un!
116 111

Appelle-nous!
116 111

KJT und seine Dienste

Kanner-Jugendtelefon

Anonyme Beratung und Informationen für Kinder, Jugendliche und junge Erwachsene

Gratisnummer: **116 111**



Online Help

Online Beratung für Kinder und Jugendliche über www.kjt.lu

Seit 2015 auch englischsprachig für Kinder, Jugendliche und Eltern



Elterentelefon

Beratung und Information für Eltern, Großeltern und Professionelle

Montags von 18 bis 20 Uhr auch auf Englisch

Gratisnummer: **8002 4444**



Chatberodung

Live-Chat für Jugendliche und junge Erwachsene von Jugendlichen über www.kjt.lu



BEE SECURE Helpline

Beratung und Dienstleistung zur sicheren Nutzung der digitalen Medien telefonisch unter der **8002 1234** oder [online](#)



Un service de Caritas Jeunes et Familles

en association avec Kannerschlass, Croix-Rouge et la Ligue Médico-Sociale sous la convention du ministère de l'éducation, de l'enfance et de la jeunesse.



Presentation

Mercredi 20 août 2025

entre 16.00-20.00 hrs

**des classes de l'école Ste Marie
TRINTANGE-SOA, Cameroun**

**Témoignage vun der Verantwortlecher
vu Klinik a Schoul vu SOA**

Marie Pierrette Akoa,

**a vun hirer Virgängerin, der
Lëtzebuergerin Lotty Scholtus.**

**Agelueden ass och déi
kamerunesesch Ambassadrice,
grad wéi verschidden aner
Organisatiounen, déi am
Kamerun tätég sinn,**

**fir iwwert Zesummenarbecht Lëtzebuerg,
Europa an Afrika ze schwätzen.,**

**Nous découvrirons comment se développe le projet des classes et des cours à l'école de SOA
avec les responsables de l'école de Soa / Cameroun. Vous êtes les bienvenus.**

Programme définitif sur www.freundeskreeskamerun.lu



Summer closing

SAMSDEN 20.09
10H > 22H

**GRILLEN, CHILLEN AN
OUTDOOR GAMES**



CITE HANNERT LAUTESCH, WALDBRIEDEMES

Profitez de l'excellence culinaire à votre domicile !

En partenariat avec votre commune



SERVIOR
Repas sur roues



Menus variés et flexibles

Chaque semaine, choisissez parmi deux succulents menus différents chaque jour (soupe, salade, plat et dessert)

Commandez à votre rythme :

quotidiennement, certains jours ou pour une période précise.



Livraison simple et pratique

Les plats sont livrés directement chez vous dans un boîtier pratique et se conservent jusqu'à **36 heures au réfrigérateur**.

Le réchauffage se fait à l'aide d'une plaque à induction mise à votre disposition préservant parfaitement le goût et les substances nutritives des aliments.



En savoir plus
sur notre service

www.servior.lu/repas-sur-roues/

Produits frais et locaux

Chez SERVIOR, nous utilisons des **produits frais et locaux** pour préparer quotidiennement des **plats savoureux**, joliment dressés dans des assiettes en porcelaine.

Nos repas **s'adaptent à vos besoins alimentaires spécifiques**, y compris les régimes spéciaux et les textures modifiées.



Pour vous inscrire, c'est simple !

Contactez dès maintenant votre commune



servior.lu

Sou schmaacht
Lëtzebuerg
Savourez le Luxembourg

Repas sur roues

Fiche d'inscription nouveau client

Commune de



DONNÉES PERSONNELLES

☐ Madame ☐ Monsieur ☐ Pas d'indication

Nom* : Prénom(s)* :

Téléphone* : Mail :

Date de naissance* / / N° Sécurité sociale* :

Nationalité* :

ADRESSE DE LIVRAISON

Rue et N°* :

Code postal* : Localité* :

Commune* :

PERSONNE(S) DE CONTACT

1. Personne de contact* : Tél.* :

Tél. :

Mail :

2. Personne de contact : Tél. :

Tél. :

Mail :

REPAS

Je souhaite bénéficier du service repas sur roues pour : (prévoir minimum 48h avant le début)

☐ une durée indéterminée, à compter du

☐ une durée déterminée du au

En cas de besoin d'un menu adapté, veuillez cocher la/les case(s) correspondante(s).**

☐ Viande coupée ☐ Viande moulue ☐ Tout moulu ☐ Tout coupé

*champ obligatoire

**Toute demande de régime spécifique se fera seulement sur base d'une ordonnance médicale.



TARIF (à compléter par la commune)

- Coût du repas (unité) : €
- Autres coûts éventuels : €
 - ☐ caution : €
 - ☐ location plaque : €/mois
 - ☐ autre : €
- Rythme de facturation :
 - ☐ mensuel
 - ☐ trimestriel
 - ☐ autre :
- Paiement par :
 - ☐ Virement sur le compte IBAN LU
auprès de la banque
 - ☐ Domiciliation (en cas de provision insuffisante du compte, les frais de rejet sont à charge du client)
 - ☐ Autre :

La présente fiche d'inscription tient lieu de devis et sera jointe au contrat de prestations de service repas sur roues à signer avec SERVIOR. Les tarifs sont ceux communiqués à la date indiquée ci-après et peuvent être sujets à modification.

Les présentes données personnelles transmises par l'utilisateur/le représentant sont collectées dans l'unique but d'organiser la prestation de repas sur roues.

Fait en deux exemplaires, le

Lu et approuvé
L'utilisateur/ Le représentant

Représentant de la commune
(nom + prénom)

SUD

Merci d'envoyer la présente à rsr-sud@servior.lu ou par courrier à :

SERVIOR - Repas sur roues Sud

10, Op der Léier
L-4240 Esch-sur-Alzette

Tél. 2824 3000

Communes concernées : Bascharage, Bech, Berdorf, Bous-Waldbredimus, Consdorf, Contem, Differdange, Dippach, Dudelange, Echternach, Esch-sur-Alzette, Garnich, Hesperange, Junglinster, Kehlen, Lintgen, Lorentzweiler, Mamer, Manternach, Niederanven, Reckange-sur-Mess, Remich, Rosport-Mompach, Rumelange, Sandweiler, Schengen, Schuttrange, Stadtbredimus, Steinsel, Walferdange.

NORD

Merci d'envoyer la présente à rsr-nord@servior.lu ou par courrier à :

SERVIOR - Repas sur roues Nord

1, rue des Pêcheurs
L-9552 Wiltz

Tél. 2824 3000

Communes concernées : Beaufort, Beckerich, Bettendorf, Bissen, Boulaide, Bourscheid, Colmar-Berg, Diekirch, Erpeldange-sur-Sûre, Esch-sur-Sûre, Ettelbruck, Feulen, Fischbach, Groussbus-Wal, Heffingen, Kiischpelt, Larochette, Mertzig, Nommern, Rambrouch, Reisdorf, Schieren, Stauséigemeng, Troisvierges, Vianden, Vallée de l'Ernz, Vichten, Waldbillig, Wiltz, Wincrange, Winseler

*champ obligatoire

**Toute demande de régime spécifique se fera seulement sur base d'une ordonnance médicale.

Jugendwave

Eise Programm am Juli

Taste the World

Crunch Wrap
11.07 3,-€

Sushi
01.08 6,-€

Spaghetti Bolognese
18.07 3,-€

Aktivitéiten

Brunch Haushalt
05.07

Cornhole Turnéier
12.07

Social Hangout Schëtter
19.07

Saarburg
02.08

Gëff Krass

Fitness
All Mëtwoch Mëtten

Badminton
09.07 5,-€ - 11,-€

Fussball
All Donneschden Mëtten

Beachvolleyball
21.06

Events

Schoulfest
04.07

Journée de Sport
20.09

Jugendwave News

Déi nächst Jugendhausversammlung ass Freides den **11. Juli um 17h** am Jugendhaus.

Ab dem 1. Juli kreie mir een **neien Erzéier!**

Ëffnungszäiten

Méinden	/
Dönschden	13h - 19h
Mëttnoch	13h - 19h
Donneschden	13h - 19h
Freiden	13h - 21h
Samschden	13h - 19h
Sonnden	/

JULI 2025

Sun	Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		

Jugendwave

Opening Hours

Monday	Closed
Tuesday	13:00 - 19:00
Wednesday	13:00 - 19:00
Thursday	13:00 - 19:00
Friday	13:00 - 21:00
Saturday	13:00 - 19:00
Sunday	Closed

@jugendwave1

ASSOCIATIONS... UN ÉVÉNEMENT À MENTIONNER ?



Une opportunité pour les associations locales : un événement à communiquer au sein de la commune? Vous désirez apparaître dans la prochaine édition et sur notre site internet ? Rien de plus facile, envoyez-nous votre matériel : relations.publiques@bouswaldbredimus.lu avant le **3 septembre 2025**.

Cette démarche est réservée aux associations de la commune !

Exemple dans l'agenda :

Sous forme d'annonce :

10 JULI/ JUILLET
SONNDEG - DIMANCHE
LE NOM DE L'ÉVÉNEMENT
Nom de votre association ou organisation
📍 **adresse de l'événement**

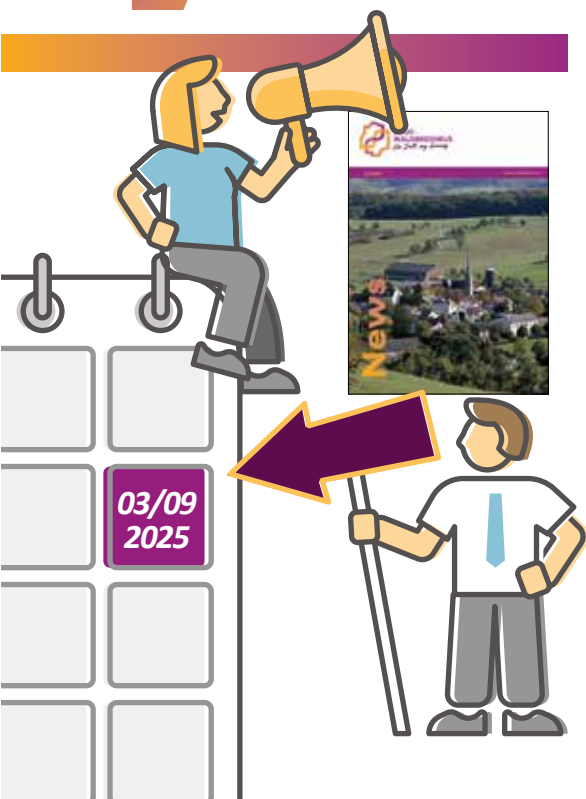
🕒 **horaires**
📧 votre site internet ou mail

une photo
est toujours un plus
ou si vous avez un flyer,
n'hésitez pas à nous
l'envoyer.

SUPPORTS INFORMATIQUES
PDF - JPG - TIF - EPS
En bonne qualité (HD)
Texte en document Word ou format PDF

annonce 1/2 page
190 x 135 mm

SUPPORTS INFORMATIQUES
PDF - JPG
haute résolution 300 dpi / quadri
max 8 MB





BOUS- WALDBREDIMUS

Een Dall, eng Gemeng

Weider Info op
Plus d'informations sur
bouswaldbredimus.lu

DE GEMENGEROT

Antonio DA COSTA ARAUJO

Buergermeeschter
antonio.dacosta@bouswaldbredimus.lu

Marc SCHONS

Schäffen
marc.schons@bouswaldbredimus.lu

Dries D'EXELLE

Schäffen
dries.dexelle@bouswaldbredimus.lu

Jean-Claude RUPPERT

Schäffen
jean-claude.ruppert@bouswaldbredimus.lu

Netty KILL

Conseillère
netty.kill@bouswaldbredimus.lu

Mireille BRAUN

Conseillère
mireille.braun@bouswaldbredimus.lu

Jos MULLER

Conseiller
jos.muller@bouswaldbredimus.lu

Alain THILL

Conseiller
alain.thill@bouswaldbredimus.lu

Louis OBERHAG

Conseiller
louis.oberhag@bouswaldbredimus.lu

Joé BEISSEL

Conseiller
joe.beissel@bouswaldbredimus.lu

Joe BLESER

Conseiller
joe.bleser@bouswaldbredimus.lu

Editeur

Administration communale de
Bous-Waldbredimus

Photos

Yann Wirthor, Commune Bous-
Waldbredimus, shutterstock.com

Contenu rédactionnel et annonces

Commune Bous-Waldbredimus,
associations de la commune, Klima agence,
cnapa, bee-secure.lu

Concept & Réalisation

brain&more
Agence en communication, Luxembourg
Imprimé sur du papier 100% recyclé

EIS GEMENGESERVICER

Biergerzenter

20, rue de Luxembourg L-5408 Bous
population@bouswaldbredimus.lu

LU - MA - JE 08:00 - 11:45 / 13:15 - 17:00
ME 13:15 - 19:00
VE 07:00 - 13:00

Fermé le mercredi matin et le vendredi
après-midi

Viviane SCHOCK

28 86 04 105
viviane.schock@bouswaldbredimus.lu

Monica BRANDAO

28 86 04 107
monica.brandao@bouswaldbredimus.lu

Mandy KREMER

28 86 04 104
mandy.kremer@bouswaldbredimus.lu

Tanja REICHERT

28 86 04 108
tanja.reichert@bouswaldbredimus.lu

Service technique

27, rue de l'Eglise L-5460 Trintange
technique@bouswaldbredimus.lu
Uniquement sur rendez-vous
au 28 86 04 111

Charel FALTZ Ingénieur-technicien

28 86 04 103
charel.faltz@bouswaldbredimus.lu

Damien BAJART Ingénieur-technicien

28 86 04 102
damien.bajart@bouswaldbredimus.lu

Michèle KRIER

28 86 04 111
michele.krier@bouswaldbredimus.lu

Permanence / Urgences techniques
hors heures de bureau
621 312 509

Secrétariat BOUS ET TRINTANGE

secretariat@bouswaldbredimus.lu

Bernard HEINESCH

Secrétaire communal
20, rue de Luxembourg L-5408 Bous
28 86 04 101
bernard.heinesch@bouswaldbredimus.lu

Christian WEBER

Secrétaire communal
27, rue de l'Eglise L-5460 Trintange
28 86 04 110
christian.weber@bouswaldbredimus.lu

Dany ARAUJO

Ressources humaines
28 86 04 116
dany.araujo@bouswaldbredimus.lu

Recette Communale

recette@bouswaldbredimus.lu

ANNEXE À BOUS

Corina BEISSEL

Receveuse communale
22, rue de Luxembourg L-5408 Bous
28 86 04 106
corina.beissel@bouswaldbredimus.lu

Autres adresses utiles

MAISON RELAIS

« AM KIISCHTENASCHT »

25, rue de l'Eglise L-5460 Trintange
Nadine THOMA Chargée de direction
28 86 04 451
mr-trintange@bouswaldbredimus.lu

MAISON RELAIS « BOUS »

11, rue de Luxembourg L-5408 Bous
Christine DIELISSSEN Chargée de direction
28 86 04 334
mr-bous@bouswaldbredimus.lu

JUGENDWAVE

4, route du Vin L-5549 Remich
26 66 45 87
info@jugendwave.lu
www.jugendwave.lu

SERVICE ÉCOLOGIQUE

service.ecologique@bouswaldbredimus.lu

Cédric GODART

34 94 10 36
c.godart@sias.lu

CURÉ-MODÉRATEUR

Daniel Graul 23 66 91 41

FOYER DU JOUR REMICH

23 69 77 96 6101

SYRDALL HEEM NIEDERANVEN

34 86 72

CLUB SENIOR SYRDALL

26 35 25 45

SÉCHER DOHEEM (Service Téléalarme)

26 32 66 secherdoheem@shd.lu

REPAS SUR ROUES

26 55 00 54

JOUSEFSHAUS RÉIMECH

2368-7

OFFICE SOCIAL REMICH

23 66 00 37

SALLE DE MUSIQUE À WALDBREDIMUS

23 66 74 70

DÉPANNAGE ET URGENCES CREOS

8007 3001 (Gaz naturel)
8002 9900 (Electricité)

CGDIS 112

POLICE COMMISSARIAT DE REMICH 113

2, rue de l'Europe L-5531 Remich
244 77 1000